

IT Manuale d'uso

Descrizione

La protezione per sedili e pavimento posteriore è progettata per proteggere efficacemente i sedili posteriori e i tappeti del veicolo durante il trasporto di merci, oggetti vari o animali. Realizzata in poliestere impermeabile con rivestimento in PVC, offre protezione contro sporco, liquidi, peli e graffi. Facile da installare e adatta alla maggior parte dei veicoli.

Destinazione d'uso

- Protezione dei sedili e del pavimento posteriore durante il trasporto di animali domestici, merci o attrezzature.
- Adatto per veicoli dotati di poggiatesta anteriori e posteriori.
- Non utilizzare per protezione in caso di incidenti o urti: non sostituisce dispositivi di sicurezza del veicolo.

Caratteristiche Principali

- Protezione 2-in-1 per sedili e pavimento posteriore
- Impermeabile
- Adattabile alla maggior parte dei veicoli
- Installazione rapida in pochi secondi
- Fissaggio con cinghie ai poggiatesta anteriori e posteriori
- La cerniera permette una copertura parziale lasciando spazio per un passeggero.
- Aperture centrali per accesso ai punti di ancoraggio e cinture di sicurezza
- Ideale per trasporto di animali domestici, merci o attrezzature

Specifiche Tecniche

- Dimensioni: 145 x 150 cm
- Peso Prodotto: 780 g
- Compatibilità: Adatto a veicoli dotati di poggiatesta anteriori e posteriori

Materiale

Materiale Principale: Poliestere impermeabile con rivestimento in PVC

Composizione

- 60% Poliestere
- 40% PVC

Proprietà del Materiale

- Impermeabile

- Resistente all'usura
- Facile da pulire
- Protezione da sporco, liquidi e peli di animali

Sistema di Fissaggio

- 4 cinghie di fissaggio per poggiatesta anteriori e posteriori (Poliestere, regolabile da 12 cm a 58 cm)
- Cerniera centrale per uso parziale
- 2 aperture centrali per:
- Accesso ai punti di ancoraggio
- Installazione della cintura di sicurezza per animali domestici
- Uso della cintura di sicurezza per passeggeri

Per il trasporto di passeggeri

- Rimuovere la cinghia dal poggiatesta corrispondente
- Aprire la cerniera per liberare l'area del sedile

Istruzioni di Pulizia

- Lavabile con acqua corrente
- Usare una spazzola per rimuovere lo sporco
- Lasciare asciugare all'aria
- Non usare detergenti aggressivi o solventi
- Non lavare in lavatrice

Colore

Nero

Avvertenze

- Non utilizzare il prodotto come dispositivo di sicurezza o sostitutivo delle cinture di sicurezza.
- Non trasportare più passeggeri di quanto consentito dalle norme del veicolo.
- Controllare sempre il corretto fissaggio prima di partire.
- Evitare il contatto con superfici calde o fiamme libere.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

EN User manual

Description

The rear seat and floor protector is designed to effectively protect the

rear seats and vehicle carpets when transporting goods, various items, or pets. Made of waterproof polyester with a PVC coating, it provides protection against dirt, liquids, hair, and scratches. Easy to install and suitable for most vehicles.

Intended Use

- Protecting rear seats and floor during the transport of pets, goods, or equipment.
- Suitable for vehicles equipped with front and rear headrests.
- Not intended for protection in the event of accidents or impacts: it does not replace vehicle safety devices.

Key Features

- 2-in-1 protection for rear seats and floor
- Waterproof
- Fits most vehicles
- Quick installation in seconds
- Secures with straps to front and rear headrests
- Zipper allows partial coverage while leaving space for one passenger
- Central openings for access to anchor points and seat belts
- Ideal for transporting pets, goods, or equipment

Technical Specifications

- Dimensions: 145 x 150 cm
- Product Weight: 780 g
- Compatibility: Suitable for vehicles with front and rear headrests

Material

Main Material: Waterproof polyester with PVC coating

Composition

- 60% Polyester
- 40% PVC

Material Properties

- Waterproof
- Wear-resistant
- Easy to clean
- Protects against dirt, liquids, and pet hair

Attachment System

- 4 fastening straps for front and rear headrests (Polyester, adjustable from 12 cm to 58 cm)

- Central zipper for partial use
- 2 central openings for:
- Access to anchor points
- Installing pet seat belts
- Using passenger seat belts

For passenger transport

- Remove the strap from the corresponding headrest
- Open the zipper to free the seat area

Cleaning Instructions

- Washable with running water
- Use a brush to remove dirt
- Air dry
- Do not use harsh detergents or solvents
- Do not machine wash

Color

Black

Warnings

- Do not use the product as a safety device or replacement for seat belts.
- Do not transport more passengers than permitted by vehicle regulations.
- Always check proper fastening before driving.
- Avoid contact with hot surfaces or open flames.
- Keep out of reach of children.

FR Manuel d'utilisation

Description

Le protecteur pour siège et plancher arrière est conçu pour protéger efficacement les sièges arrière et les tapis du véhicule lors du transport de marchandises, d'objets divers ou d'animaux. Fabriqué en polyester imperméable avec un revêtement en PVC, il offre une protection contre la saleté, les liquides, les poils et les rayures. Facile à installer et adapté à la plupart des véhicules.

Utilisation prévue

- Protection des sièges et du plancher arrière lors du transport d'animaux domestiques, de marchandises ou d'équipements.
- Convient aux véhicules équipés d'appuie-têtes avant et arrière.

- Ne pas utiliser pour la protection en cas d'accident ou de choc: ne remplace pas les dispositifs de sécurité du véhicule.

Caractéristiques principales

- Protection 2-en-1 pour sièges et plancher arrière
- Imperméable
- S'adapte à la plupart des véhicules
- Installation rapide en quelques secondes
- Fixation avec sangles aux appuie-têtes avant et arrière
- La fermeture éclair permet une couverture partielle tout en laissant de l'espace pour un passager
- Ouvertures centrales pour accéder aux points d'ancrage et aux ceintures de sécurité
- Idéal pour transporter des animaux domestiques, des marchandises ou des équipements

Caractéristiques techniques

- Dimensions: 145 x 150 cm
- Poids du produit: 780 g
- Compatibilité: Convient aux véhicules équipés d'appuie-têtes avant et arrière

Matériau

Matériau principal: Polyester imperméable avec revêtement en PVC

Composition

- 60% Polyester
- 40% PVC

Propriétés du matériau

- Imperméable
- Résistant à l'usure
- Facile à nettoyer
- Protection contre la saleté, les liquides et les poils d'animaux

Système de fixation

- 4 sangles de fixation pour appuie-têtes avant et arrière (polyester, réglables de 12 cm à 58 cm)
- Fermeture éclair centrale pour utilisation partielle
- 2 ouvertures centrales pour:
- Accéder aux points d'ancrage
- Installer les ceintures de sécurité pour animaux
- Utiliser les ceintures de sécurité des

passagers

Pour le transport des passagers

- Retirer la sangle de l'appuie-tête correspondant
- Ouvrir la fermeture éclair pour libérer la zone du siège

Instructions de nettoyage

- Lavable à l'eau courante
- Utiliser une brosse pour enlever la saleté
- Laisser sécher à l'air libre
- Ne pas utiliser de détergents agressifs ou de solvants
- Ne pas laver en machine

Couleur

Noir

Avvertissements

- Ne pas utiliser le produit comme dispositif de sécurité ou en remplacement des ceintures de sécurité.
- Ne pas transporter plus de passagers que permis par la réglementation du véhicule.
- Vérifier toujours la fixation correcte avant de partir.
- Éviter le contact avec des surfaces chaudes ou des flammes nues.
- Tenir hors de portée des enfants.

ES Manual de uso

Descripción

El protector para asiento y suelo trasero está diseñado para proteger eficazmente los asientos traseros y las alfombrillas del vehículo durante el transporte de mercancías, objetos diversos o mascotas. Fabricado en poliéster impermeable con recubrimiento de PVC, ofrece protección contra suciedad, líquidos, pelos y arañazos. Fácil de instalar y apto para la mayoría de los vehículos.

Uso previsto

- Protección de los asientos y el suelo trasero durante el transporte de mascotas, mercancías o equipos.
- Apto para vehículos con reposacabezas delanteros y traseros.
- No usar para protección en caso de accidentes o impactos: no sustituye los

dispositivos de seguridad del vehículo.

Características principales

- Protección 2 en 1 para asientos y suelo trasero
- Impermeable
- Compatible con la mayoría de vehículos
- Instalación rápida en segundos
- Fijación con correas a los reposacabezas delanteros y traseros
- La cremallera permite una cobertura parcial dejando espacio para un pasajero
- Aperturas centrales para acceso a los puntos de anclaje y cinturones de seguridad
- Ideal para transportar mascotas, mercancías o equipos

Especificaciones técnicas

- Dimensiones: 145 x 150 cm
- Peso del producto: 780 g
- Compatibilidad: Apto para vehículos con reposacabezas delanteros y traseros

Material

Material principal: Poliéster impermeable con recubrimiento de PVC

Composición

- 60% Poliéster
- 40% PVC

Propiedades del material

- Impermeable
- Resistente al desgaste
- Fácil de limpiar
- Protección contra suciedad, líquidos y pelos de animales

Sistema de fijación

- 4 correas de fijación para reposacabezas delanteros y traseros (poliéster, ajustable de 12 cm a 58 cm)
- Cremallera central para uso parcial
- 2 aperturas centrales para:
- Acceso a los puntos de anclaje
- Instalación del cinturón de seguridad para mascotas
- Uso del cinturón de seguridad para pasajeros

Para el transporte de pasajeros

- Retirar la correa del reposacabezas correspondiente

- Abrir la cremallera para liberar el área del asiento

Instrucciones de limpieza

- Lavable con agua corriente
- Usar un cepillo para eliminar la suciedad
- Secar al aire
- No usar detergentes agresivos ni disolventes
- No lavar a máquina

Color

Negro

Advertencias

- No usar el producto como dispositivo de seguridad ni como sustituto de los cinturones de seguridad.
- No transportar más pasajeros de los permitidos por la normativa del vehículo.
- Comprobar siempre la correcta fijación antes de conducir.
- Evitar el contacto con superficies calientes o llamas abiertas.
- Mantener fuera del alcance de los niños

DE Gebrauchsanleitung

Beschreibung

Der Rücksitz- und Bodenschutz wurde entwickelt, um die Rücksitze und Teppiche des Fahrzeugs effektiv zu schützen, wenn Waren, verschiedene Gegenstände oder Haustiere transportiert werden. Hergestellt aus wasserdichtem Polyester mit PVC-Beschichtung, bietet er Schutz vor Schmutz, Flüssigkeiten, Haaren und Kratzern. Einfach zu installieren und für die meisten Fahrzeuge geeignet.

Verwendungszweck

- Schutz der Rücksitze und des Bodens beim Transport von Haustieren, Waren oder Ausrüstung
- Geeignet für Fahrzeuge mit vorderen und hinteren Kopfstützen
- Nicht für den Schutz bei Unfällen oder Kollisionen verwenden: ersetzt keine Sicherheitsvorrichtungen des Fahrzeugs

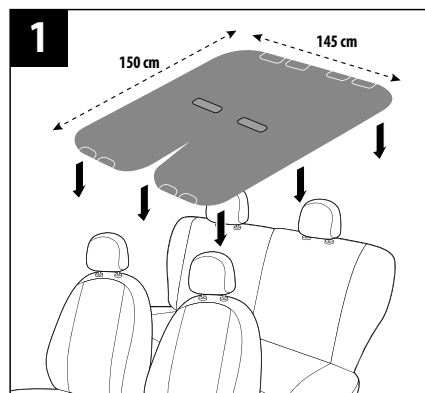
Hauptmerkmale

- 2-in-1-Schutz für Rücksitz und Boden
- Wasserdicht

- Passend für die meisten Fahrzeuge
- Schnelle Installation in Sekunden
- Befestigung mit Gurten an den vorderen und hinteren Kopfstützen
- Reißverschluss ermöglicht teilweise Abdeckung und lässt Platz für einen Passagier
- Zentrale Öffnungen für den Zugang zu Befestigungspunkten und Sicherheitsgurten
- Ideal für den Transport von Haustieren, Waren oder Ausrüstung

Technische Daten

- Abmessungen: 145 x 150 cm
- Produktgewicht: 780 g
- Kompatibilität: Geeignet für Fahrzeuge mit vorderen und hinteren Kopfstützen



IT Istruzioni di Installazione

1. Posizionare la protezione con il lato in tessuto rivolto verso l'alto e la cerniera orientata verso i sedili anteriori.
2. Fissare le 4 cinghie attorno ai poggiatesta anteriori e posteriori.
3. Tirare le cinghie verso il centro e sistemare la protezione correttamente.

EN Installation Instructions

1. Place the protector with the fabric

Material

Hauptmaterial: Wasserdichter Polyester mit PVC-Beschichtung

Zusammensetzung

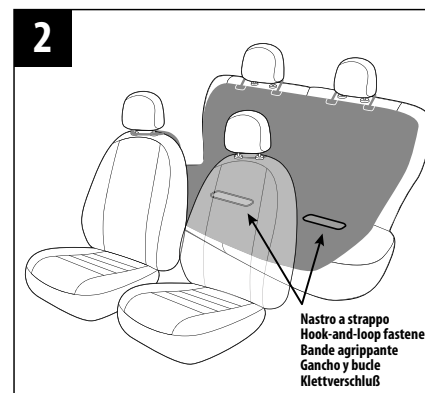
- 60% Polyester
- 40% PVC

Materialeigenschaften

- Wasserdicht
- Verschleißfest
- Leicht zu reinigen
- Schutz vor Schmutz, Flüssigkeiten und Tierhaaren

Befestigungssystem

- 4 Befestigungsgurte für vordere und hintere Kopfstützen (Polyester, verstellbar von 12 cm bis 58 cm)
- Zentraler Reißverschluss für Teilnutzung



side facing up and the zipper oriented toward the front seats.

2. Secure the 4 straps around the front and rear headrests.
3. Pull the straps toward the center and adjust the protector properly.

FR Instructions d'installation

1. Placer le protecteur avec le côté tissu vers le haut et la fermeture éclair orientée vers les sièges avant.
2. Fixer les 4 sangles autour des appuie-têtes avant et arrière.

- 2 zentrale Öffnungen für:
- Zugang zu Befestigungspunkten
- Installation des Sicherheitsgurts für Haustiere
- Verwendung des Sicherheitsgurts für Passagiere

Für den Transport von Passagieren

- Den Gurt von der entsprechenden Kopfstütze entfernen
- Den Reißverschluss öffnen, um den Sitzbereich freizugeben

Reinigungshinweise

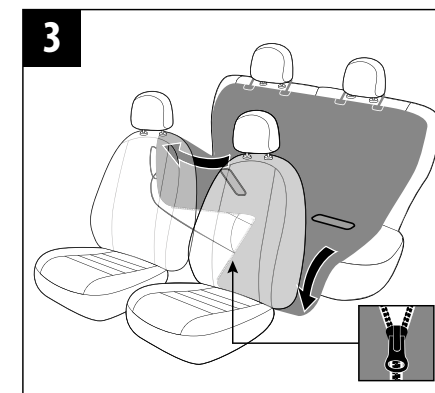
- Mit fließendem Wasser waschbar
- Schmutz mit einer Bürste entfernen
- Lufttrocknen lassen
- Keine aggressiven Reinigungsmittel

- oder Lösungsmittel verwenden
- Nicht in der Waschmaschine waschen

Farbe
Schwarz

Warnhinweise

- Das Produkt nicht als Sicherheitsvorrichtung oder Ersatz für Sicherheitsgurte verwenden
- Nicht mehr Passagiere transportieren, als durch die Fahrzeugvorschriften erlaubt
- Vor Fahrtantritt immer die korrekte Befestigung überprüfen
- Kontakt mit heißen Oberflächen oder offenem Feuer vermeiden
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren



DE Montageanleitung

1. Den Schutz mit der Stoffseite nach oben und dem Reißverschluss zu den Vordersitzen ausgerichtet platzieren.
2. Die 4 Gurte um die vorderen und hinteren Kopfstützen befestigen.
3. Die Gurte zur Mitte ziehen und den Schutz korrekt ausrichten.

ES Instrucciones de instalación

1. Colocar el protector con el lado de tela hacia arriba y la cremallera orientada hacia los asientos delanteros.
2. Sujetar las 4 correas alrededor de los reposacabezas delanteros y traseros.
3. Tirar de las correas hacia el centro y ajustar correctamente el protector.